

# HERALDO ALAVÉS

AÑO XXI.—Número 8172

Teléfono núm. 96

Vitoria, Martes 31 de Mayo de 1921

Apartado de Correos núm. 14

FRANQUEO CONCERTADO

SUCEDIDO

PARA "HERALDO ALAVÉS"

## MIREMOS ARRIBA

Es una tarde del estío. Yo, disponiéndome a pasar el rato más intenso de calor para volver a mis ocupaciones, coloco una silla en el balcón acariciado por la sombra.

La hora no es de movimiento y apenas si el silencio es interrumpido por el tránsito rodado o por el paso de algún peatón.

Las golondrinas con su alegre picorete, buceando en la estrecha calle, intentan, también, entretener esas horas en que el calor las arroja del campo. La hora, la estación y el lugar me empujan a decir con el poeta

Son las tres de la tarde,  
Julio, Castilla,  
El sol no luce, que arde,  
Ciega no brilla.

Y la laxitud de mis músculos, me ha hecho añadir

Desde el hombre al gusano  
Todo se enerva...

Però la presencia en la calle de un hombre de aspecto mísero, que vacilante en su camino demuestra que no lleva ninguno fijo, me interrumpe el recuerdo de aquella hermosa poesía, haciendo que mi atención se fije en él.

Se para frente a un puesto de pan que exhibe su artículo sin cristales ni protección alguna. Por no tenerla, su dueña está ausente del puesto.

Nuestro hombre mira al fondo del portal que halla vacío. Sin duda piensa qué ocasión!

Yo desde el balcón observo todos sus movimientos.

Es la primera vez que puedo presenciar a guisa de Providencia, el desarrollo de la voluntad culpable de un hombre que no sea yo.

Por fin se decide a obrar. Mira a todas partes. Nadie le ve, de ello está seguro.

Avanza sobre la mesa y requiere a un pan que obediente, siguiendo el camino que le marca, desaparece rápidamente entre los pliegues de su blusa. Inmediatamente se dispone a marchar,

pero yo, adelantándome sobre el antepecho del balcón le detengo diciéndole: ¡Eh! ese pan a su sitio.

El infeliz, atemorizado por una voz que «baja de lo alto» coloca el pan en su lugar.

Le echo unas monedas y le ordeno que lo adquiera como Dios manda; lo que realiza después de llamar con un inarticulado grito, mezcla de alegría y confusión, a la dueña del puesto que no ha sabido nunca nada de esta escena.

Yo me volví a sentar, prefiriendo mirar a las serpenteantes golondrinas que no tienen libre albedrío y pensando que de poco nos sirve a nosotros ese precioso don, si al obrar miramos a todas partes... menos arriba!

Valeriano P. Flores Estrada.  
Burgos y Mayo 1921.

## Omegas, Longines

y otras buenas marcas en relojes de pulsera y bolsillo, se encuentran en «La liquidación verdad» de la calle Dato, 24. Precio fijo. Todo marcado con sus precios.

Pulseras tango con piedras, zafiros y amatistas «novedad» garantizando el buen resultado del chapado en oro, desde 18 pesetas. Relojes plata ley 8 días cuerda, gasantizados y contrastados, los de 55 pesetas a 38. Bolsos oro ley macizo, desde 500 pesetas.

Despertadores los de 14 pesetas a 9'50. Cadenitas macizas oro ley 10 kilates de 26 pesetas a 18. Surtido en joyerías y relojes finos de oro ley. Relojes pulsera y bolsillo a precios baratísimos de «Liquidación verdad».

Alianzas chapadas oro de 7 pesetas a 4'50. Aliazas oro ley macizo desde 17 pesetas. Cadenas macizas oro de ley 18 kilates con diamantes legítimos, desde 30 pesetas.

Dato 24, La liquidación

Nota: Composturas de relojes a precios muy baratos.

## Escuelas y Maestros

### De la Cooperativa

Al hacer efectivos los haberes del presente mes, se entregará a cada cooperador su título y el Reglamento.

### Cuotas

El representante en esta provincia de la Asociación de maestros limitados, Raimundo Martínez Turumbay, ha entregado al señor Habilitado los recibos de las cuotas de Marzo y Abril para que haga el favor de cobrarlas a los asociados.

Como son muchos los descuentos que tiene que hacer, dicho señor suplica a los interesados que le recuerden el pago de las mencionadas cuotas.

### Los limitados

En el periódico «La Orientación» de Guadalajara se publica un artículo del presidente de la Nacional de limitados, S. Léchuga, en el cual dice, entre otras cosas, que visitaron, acompañados de los señores Vicentini, Ascarza y Comisión permanente de la Nacional del Magisterio, a los señores Ministro y Director general y a los Jefes de Sección del Ministerio señores Pozo y Noguero, obteniendo de todos ellos la promesa de que «al hacer el Real decreto de adaptación de las plantillas, se daría satisfacción a nuestras justas aspiraciones, unificándose los escalafones y concediéndose la plenitud a los que tuviesen cinco años en propiedad y las oposiciones restringidas para los que no.

Heven cinco años de servicios. La casualidad de encontrarse en la Corte por aquellos días don Eusebio López, le obligó a gestionar con la Permanente los acuerdos de la Nacional referentes a la supresión de la nota de derechos limitados y dice que todo está en manos del Ministro, que prometió resolverlo favorablemente.

Un francés llamado Atlate, vino, a pie, desde su tierra, por probar el Chocolate que fabrican los Esquerra

REGÜES.

Un francés llamado Atlate, vino, a pie, desde su tierra, por probar el Chocolate que fabrican los Esquerra

REGÜES.

Un francés llamado Atlate, vino, a pie, desde su tierra, por probar el Chocolate que fabrican los Esquerra

REGÜES.

Un francés llamado Atlate, vino, a pie, desde su tierra, por probar el Chocolate que fabrican los Esquerra

REGÜES.

Un francés llamado Atlate, vino, a pie, desde su tierra, por probar el Chocolate que fabrican los Esquerra

REGÜES.

Un francés llamado Atlate, vino, a pie, desde su tierra, por probar el Chocolate que fabrican los Esquerra

UNIÓN DE LAS DERECHAS

## CANDIDATURA PARA DIPUTADOS PROVINCIALES

Don José María Unda y Echazarra.

.. León Ajuria y Urigoitia.

.. José Gabriel Guinea y Guinea.

.. Sebastián Ricardo Aranegui.

## Las pastorales del ilustrísimo Prelado

Varios sacerdotes, convencidos de la utilidad que prestaría a las almas la difusión por los hogares de las dos últimas cartas pastorales del ilustrísimo señor Obispo diocesano, tan llenas de doctrina y de oportunos consejos sobre materias tan importantes como la Cuestión Social y la Familia Cristiana, le han pedido permiso para hacer una tirada de divulgación popular.

El reverendísimo Prelado ha accedido gustoso a esos deseos; pero, con objeto de que no les fuera gravosa esa buena obra, ha pues' o la condición de que él costeará los primeros cinco mil ejemplares.

Sin embargo de esto, dichos señores sacerdotes, que con entusiasmo habían acordado la idea de costear a prorrato

dicha edición, la ampliarán por su cuenta.

Los ejemplares se distribuirán gratuitamente; pero sería muy conveniente que los que pudiesen los adquiriesen al precio de 10 céntimos ejemplar, y todo cuanto se recaudara sería destinado, por voluntad del ilustrísimo Prelado y de los sacerdotes encargados de la edición, para el fomento de vocaciones eclesiásticas.

Se ruega a los señores sacerdotes y a las personas piadosas que quieran cooperar a tan santa obra, digan el número de ejemplares que deseen repartir, a fin de que se pueda calcular la cuantía de la tirada. Pueden dirigirse para ello a la Imprenta del Ave María, teléfono 1.694.—Bilbao.

UN PROYECTO DE LEY

APREMIANTE NECESIDAD

## LA CONSTRUCCION DE CASAS BARATAS

Cada día se deja sentir en Vitoria con mayor apremio la necesidad de construir casas baratas donde puedan alojarse las innumerables familias que viven en pequeñas repúblicas dentro de reducidos zaquizamis.

Poco esperamos de la iniciativa particular, ni tampoco de nuestras corporaciones, públicas, en orden al remedio de este grave mal. De los particulares nada esperamos porque está ya visto que no se construyen casas baratas porque no es negocio construir, nos referimos a lo que se llama negocio en sentido de ganancia rápida y cuantiosa; si produjera utilidad la construcción de casas baratas, es decir de alquiler moderado, seguramente que se construirían en gran número, pero como no solamente resulta improductivo el capital así colocado, sino que ni aún produce la debida remuneración cuando se emplea en edificios lujosos destinados a inquilinos adinerados, por cuyas habitaciones pueden pedirse rentas muy subidas, en tales condiciones se comprende que el capital, de suyo tan medroso huya de esas colocaciones.

Si se tratara de un cinematógrafo o de una industria gananciosa, el dinero afluiría rápidamente!

Cada familia que se arranca al tugurio infecto y a la zahurda envenenante sería una gran obra de misericordia y una gran acción civilizadora, ha dicho un gran escritor con gran verdad, y sin embargo de ser esto cierto, y de tener una ley de casas baratas desde el año de 1911 bastante completa, casi puede decirse que nadie se ha preocupado de acogerse a sus privilegios.

En Vitoria se vienen sucediendo las iniciativas para dar solución a este problema, pero hasta ahora, todas ellas han sido recibidas con indiferencia y caído en el mayor olvido.

Ni particulares, ni corporaciones han abordado esta cuestión seriamente: los proyectos no han pasado de la categoría de hermosos «diletantismos».

La solución tal vez venga desde arriba, si los parlamentarios se deciden a ocuparse algo más del país y menos de sus pleitos misérrimos de repugnante politiquería, por lo menos así deberían hacerlo los monárquicos para quienes los deseos del Rey, claramente expresados en su notable discurso de Córdoba, debieran ser mandatos, si así fuera, la solución del problema de la falta de viviendas, vendría de las Cortes, convirtiéndose en ley un proyecto radical, casi revolucionario, pero de revolución regeneradora y beneficiosa.

La Comisión permanente del Trabajo ha presentado al Congreso un dictamen sobre el proyecto de ley de casas baratas, en el que con gran sentido de la realidad no se espera a las iniciativas espontáneas, sino que se impone a los Ayuntamientos de aquellas poblaciones donde se sienta esta necesidad, la obligación de redactar en el plazo de un año, un proyecto suficiente que la remedie. Aprobado el proyecto por el Ministerio del Trabajo se señala un procedimiento rápido para la expropiación, evitando el agio, de los terrenos necesarios; para obtener el capital preciso, destinándose a estas atenciones los nuevos impuestos de «plus valía», se obliga a los Bancos, Cajas de Ahorros y Compañías de Seguros a destinar el 10 por ciento de sus cuentas corrientes a invertirlo en la adquisición de la Deuda que se emitiría con este fin. Además se faculta a los Ayuntamientos para derribar y reformar a costa del inquilino propietario, las casas antihigiénicas o insalubres, y si se aprobara la enmienda que el señor Maura ha presentado a este respecto, entonces podría llegarse a ocupar transitoriamente los solares «como carga forzosa en interés de la salud pública», sin otra indemnización que el 5 por ciento del líquido imponible, según el amillaramiento.

Por último el dueño de una casa derribada por constituir un foco de infección, no tendría derecho a ninguna indemnización «por carecer de valor los edificios así destruidos».

De prosperar el dictamen del que acabamos de hacer ligeras referencias, el problema de las viviendas entraría rápidamente en vías de solución. Pero no espere nuestro Ayuntamiento que le den la cuestión resuelta, antes bien debe preocuparse sin descanso de solucionarla.

## FRONTÓN VITORIANO

Mañana miércoles, a las siete y media de la tarde

GRAN PARTIDO DE PELOTA A MAIO

HERNANOS ECHAVE (azules) a sacar del 5

contra  
CHIQUITO DE AZCOITIA y ERRASTI (rojos) con saque libre

CRÓNICA FINANCIERA

LA PRODUCCIÓN NACIONAL

## ARANCELES Y TRANSPORTES

La cuestión arancelaria en íntima conexión con los apremios de una organización defensiva de la producción nacional, continúa siendo el asunto de mayor actualidad, en cuanto a efectos más próximos se refiere; y aún cuando desde el día 21 del presente mes de Mayo rige el arancel provisional el Gobierno no deja el asunto de la mano proponiéndose tramitar con la mayor actividad posible la formación del arancel definitivo que haya de servir de base para un régimen permanente de intercambio comercial exterior.

Aparte de esta vital cuestión arancelaria y más bien pudiéramos decir que en íntima conexión con ella, destaca también en primer término, y continuará así mismo figurando en primera línea por mucho tiempo, el plan general de transportes, obras públicas y fomento de la Economía nacional, del señor La Cierva que atrae todas las simpatías del país que trabaja y produce, que de una vez desea que las Cortes rindan labor útil para un positivo progreso de la riqueza pública pasando por alto las menudencias oratorias y bizantinismos políticos que a nadie interesan ni preocupan, más allá de los estrechos linderos de los propios actores, de cuyos pasatiempos está ya hastiado el gran público, que es el verdadero país.

126'75 suben hasta 135'20, mejorando 8'45; las liras, de 34'80 se elevan hasta 40'75; las libras de 28'42 a 29'75; los dólares de 7'15 a 7'48, y de 11'15 suben hasta 12'50 los marcos, a pesar de haber sido obligada Alemania a aceptar las condiciones íntegras de los aliados.

Como se ve el descenso de la peseta se acentúa de día en día llegando ya a proporciones considerables la prima existente en francos suizos, libras y dólares, lo que hace pensar en la necesidad urgente de tomar medidas que contengan esta depreciación, de nuestra divisa, medidas que no pueden radicar más que una coordinada actuación para elevar las cifras de exportación, y disminuir el saldo contrario de la balanza comercial, que es en resumen el único resorte eficaz que puede tocarse en este sentido, pues todas las demás medidas que se adopten o que puedan adoptarse son siempre arma de dos filos, que tanto daña a los extraños como a nosotros mismos.

### Notas sueltas

La liquidación de fin de mes se va realizando con gran facilidad, pagándose a 0'125 por 100 de prima en interior, 0'25 en exterior, dos reales en Ríos, 35 céntimos en Azucareras y Felgueras y unos cinco reales en Ferrocarriles, tendiendo a abaratar aun más algunas dobles.

Se anuncian ya otras nuevas emisiones de valores industriales, de alguna importancia, lo que forzosamente ha de repercutir en los mercados deprimiendo aún más las cotizaciones de los valores y restringiendo el volumen de las operaciones.

RICARDO SUAREZ MARTÍNEZ

En el Colegio de PP. Jesuitas

## EL FINAL DE CURSO

Terminado el curso académico de 1920 a 1921, se ha celebrado, solemnemente, en el Colegio de Nuestra Señora de la Antigua, de Padres Jesuitas, la distribución de premios a los alumnos, internos y externos, de segunda enseñanza y de preparatorio del bachillerato.

Los 250 muchachos se han reunido en el magnífico salón de fiestas, y con ellos mucho y muy selecto público orduñés y numerosas familias de los colegiales, llegadas de Bilbao en automóviles.

Presidían, el Profesorado del Colegio y las autoridades civiles, militares y eclesiásticas de la ciudad.

La orquesta ha tocado un «Golop» de Lamotte, y el alumno de 6.º año José María Oxangoiti ha pronunciado un bello discurso de clausura de curso y despedida al Colegio.

Luego se han distribuido los premios de buena conducta y de la Academia de Religión, y hemos oído un trozo de la «Norma».

Han seguido los premios a la aplicación y aprovechamiento, de las clases superiores, y una preciosa poesía por el alumno Pedro Sampedro.

Premios de las clases inferiores y de Adorno, y balada gallega, cantada por todos los próximos bachilleres (25 alumnos.)

Los colegiales que han obtenido más premios son los Resines (Juan José y Carlos), Orangoiti, Junquera, Iturbe, Darnis, Sáinz, Borreguero, Pérez y Gutiérrez. Y han obtenido mención honorífica Luis y Ramón Resines, y accésit el vitoriano Ignacio Ruiz de Gaurina y Ochoa.

Juan José Resines y Castillo es un brillante muchacho, de 6.º año, Brigadier del Colegio, santanderino, de la, en Vitoria, conocida y estimada familia de ese apellido, hermano mayor de los otros tres Resines colegiales.

Ha leído los premios el R. P. Vicente Garamendi, Ministro del Colegio. Para todos ha habido muchos aplausos.

Ha acabado el simpático acto con elocuentes palabras de afecto, de sanos consejos y cariñosa despedida, pronunciadas por el señor Rector, Reverendo Padre Fernando Ansoleaga, a quién se ha ovacionado largamente.

Hace diez años que los colegiales de Orduña se examinan en Vitoria; y uno de estos días irán en los vitorianos «autobus» de línea, a examinarse en ese Instituto.

Que tengan buena suerte.

Orduña y Mayo.

### Rebaja de precios

Lámparas filamento metálico a pesetas 1'85. Kiosco calle Dato, Teléfono no 284.

## Doctor Tomé Ortiz

de las Clínicas de Madrid, Barcelona y París  
ESPECIALISTA

PRITOS, MATRIZ Y GENITO URINARIOS

CONSULTA DE 12 A 5

TELÉFONO NÚMERO 564

CALE FLORIDA, 34, 1.º

En la Audiencia El juicio de ayer De los pueblos Nuestro servicio

VISTA TERMINADA

A las cuatro de la tarde continuó ayer el juicio, para emitir su informe el señor Tabar encargado de la defensa.

Pronunció un magnífico discurso forense, en el que puso de relieve los méritos de la profesión del magisterio a la que pertenece el procesado y la vida intachable de este, puesto que por un exceso de celo, tuvo la desgracia de que le aconteciera un hecho, que el estaba muy lejos de desear.

Fué rebatiendo a continuación los argumentos expuestos por el ministerio fiscal, pidiendo a los jurados la absolución de su patrocinado, ante la seguridad de que ninguna injusticia cometerían, y si un acto de caridad.

Terminada la defensa hizo el presidente señor Castro el resumen del juicio, retirándose después a deliberar el Jurado, que falló con un veredicto de culpabilidad.

Pide la palabra el señor fiscal, solicitando del tribunal de derecho, que sea sometida la causa a conocimiento de nuevo Jurado.

El señor presidente se lo concede quedando el juicio terminado y pendiente la causa de nuevo juicio.

Sortijas sello oro ley 18 kilatos desde 35 pesetas. Sortijas sello chapadas en oro para señorita y caballero; las de 8 pesetas a 4'50. Precio fijo. Todo marcado con sus precios.

Bolsos oro ley, desde 500 pesetas. Cadenas oro ley para reloj desde 125 pesetas. Pendientes y sortijas desde 2 pesetas. Cadenitas oro ley macizas las de 26 pesetas a 18. Medallas oro ley macizas desde 12 pesetas. Despertadores los de 14 pesetas a 9'50. Relojes de pulsera y bolsillo a precios de

Liquidación verdad. No comprar relojes pulsera y bolsillo sin ver precios en esta Liquidación Dato, 24. Alianzas de oro de ley macizo, desde 15 pesetas. Balsos plata para señora y caballero a precios muy baratos. Pulseras fantasma, 18 pesetas. Cadenas y medallas de todos los precios. Pendientes y sortijas de oro de ley con diamantes legítimos, desde 30 pesetas. Composturas de relojes a precios muy baratos.

Liquidación verdad, Dato 24

Instituto de 2.ª Enseñanza

RESULTADO DE LOS EXÁMENES OFICIALES

TERCER AÑO Geometría

Premios.—José Luis Castellanos y Gámiz Manuel Mz. de San Vicente Ignacio Zumárraga Jesús Vidal y Cañas Ramón Azpiazu y Tolosana.

Sobresalientes.—Angel Garaizabal y Bastos Faustino Matilla Ignacio Alfaro Fournier Antonio Buesa y Buesa José María Orlueto José Ramón Lantigueti Emilio Guevara Ramón Gortazar Felipe García Fresca Luis Emilio Bruna Manuela Martínez de San Vicente.

Notables 17. Aprobados 28. Religión tercer curso

Premios.—Josefina Echevarría, Trinidad Ruiz de Lazcano Ramona Azpiazu Tolosana y María Reyes y Gutiérrez.

Sobresalientes.—Manuela Martínez de San Vicente y Dolores Gámiz y Ochoa de Torre.

Notables 1. Aprobados 1. Historia de España

Premios.—Carlos Galdos Uriarte, Emilio Guevara, Ramón Gortazar y Luis Emilio Bruna.

Sobresalientes.—Angel Garaizabal, Vicente Zumárraga, Ignacio Gonzalez, Trinidad Lazcano, Jesús Vidal Cañas, Ignacio Zumárraga y Daniel Zubiz-mendi.

Notables 10. Aprobados 36. Lengua Latina 2.º Curso

Premios.—José Luis Castellanos, Angel Garaizabal, Emilio Guevara, Jesús Vidal Cañas e Ignacio Zumárraga.

Sobresalientes.—José Lortitegui, Luis Emilio Bruna, Felipe García Fresca y Manuela Martínez

Notables 15. Aprobados 35. Lengua Francesa primer curso

CRÓNICA DE SANMILLAN

El domingo día 22, celebró por vez primera el Santo Sacrificio de la misa el nuevo presbítero don José Fernandez de Zañartu, en la Iglesia del pueblo de Mezquia donde residen sus padres don Cayetano y doña Ramona, resultando una f esta solemnisima a la que acudió mucha gente de los pueblos inmediatos y numerosos invitados por el nuevo sacerdote, siendo apadrinado por sus hermanos como seglares y por el canónigo de la Catedral de Vitoria señor Menchaca, augurándole muchas felicidades en su nueva vida sacerdotal.

El campo. Con las últimas lluvias se halla el campo inmejorable si bien la pertinaz humedad ha hecho retrasar un tanto las labores.

Existen sembrados hermosísimos de habas que puede decirse no se han visto mejores pero se teme que con la aparición de el «pulgón» que la humedad tanto le favorece se pierdan y no sea la cosecha como promete.

El CORRESPONSAL.

OPTICA MEDICA

BAJO LA DIRECCIÓN DEL OCULISTA DE ESTA CIUDAD, DR. PARRA SOLACHE Ejecución rápida y exacta de las fórmulas de los Médicos-Oculistas. Artículos diversos de óptica y similares. GRADUACIÓN DE LA VISTA. Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la Óptica. Completo surtido de CRISTALES Y ARMADORAS. Teléfonos 2.º y 3.º.

Homenaje a Dato

SUSCRIPCIÓN

Table with 2 columns: Name and Pesetas. Total 59.481'40.

Con el fin de facilitar la recaudación de las cantidades suscritas y no entregadas, se ruega a los interesados tengan la bondad de ingresar las sumas por las que se han suscripto, en la tesorería de la Caja de Ahorros Municipal, con destino a la cuenta allí abierta para el Homenaje a Dato

La "Gaceta,"

(POR TELÉFONO) 3 tarde Disposiciones oficiales. Entre las disposiciones que hoy publica la "Gaceta" figuran las siguientes: De Guerra: Real orden convocando a oposiciones para cubrir sesenta plazas de veterinarios militares. De Hacienda: Señalando el recargo que han de satisfacer durante el próximo mes de junio las liquidaciones por derecho de arancel. De la Dirección de Pagos: Disponiendo que a partir de mañana se reciban en las Delegaciones de Hacienda de provincias los títulos de la Deuda cuyos cupones vencen el día 1.º de junio.

Conferencia telefónica La vida política Diversas horas

COMENTARIOS A UN DISCURSO

Por los ministerios. A causa de asistir el Gobierno a los funerales celebrados en la iglesia de San Francisco el Grande, por el alma del capitán general señor Primo de Rivera en los centros ministeriales no se han facilitado noticias a los periodistas apesar del interés de estos de recoger impresiones sobre el desarrollo de la jornada parlamentaria de esta tarde con motivo de la aplicación de la guillotina.

En la Presidencia

En este ministerio únicamente consiguieron los reporters hablar con el subsecretario quien les dijo que por celebrarse los funerales antes indicados el Presidente no había despachado esta mañana con el Rey.

En cuanto a la discusión que se planteará hoy en el Congreso manifestó el subsecretario que se conoce la actitud de los diputados mauristas pues según el señor Goicoechea, los mauristas votarán con los conservadores.

Ello asegurará la suficiencia de votos para la aplicación de la guillotina.

En cuanto al número necesario de votos para que haya «quorum» el jueves próximo para votar el proyecto de tabacos, las impresiones que tenía el subsecretario no eran pesimistas.

Se reciben en la Presidencia despachos de diputados comunicando que irán a Madrid para la votación del jueves.

De esos diputados, tres se encuentran enfermos, pero creen que para esa fecha podrán trasladarse a la Corte.

Refiriéndose al té que esta noche se dará en la Presidencia ha dicho el subsecretario que algunos senadores han escrito al Presidente adhiriéndose al acto pero lamentando no poder asistir por su avanzada edad.

RECAUDACION DE SOCIEDAD

para la imagen del Sagrado Corazón que se va a entronizar en la Casa de la Ciudad.

Una devota 1. Ocho devotas 10. María Buesa y Pisón 1. María Salazar 1. M.ª Teresa Salazar 1. Rafaela L. viuda de Tournán 15. Familia de Leonard 10. Viuda de Madina 5. Julia Torres 5. Un joven 5. J. R. 5. Un vitoriano 5. J. N. 5. M. N. 5. Familia de Casal 1. Juan Olavide 1. Manuel Herrán Riva 1. Vicente Navarrete 1. Varias personas piadosas 0 50. Luisa Amurrio 0 25. Modesta Ceballos 0 25. Torres Hermanos 0 25. A. L. 0 50. L. M. 0 25. Sra. de Guilmáin 1. Juanita Guilmáin 1. F. G. 1. Juan Villar 1. Blanca Aracama de Villar 1. Fulgencia Torrijos de Aracama 1. M. A. 1. Viuda de Roure e hija 1. Una familia devota del S. C. 5. Angel Salazar 1. María Salazar 1. M. S. V. 1. Luisa Sáez 0 10. Petra Ramirez 0 10. Benigno Ramirez 0 10. Segundo Sanmillán 0 10. Julián Sanmillán 0 10. José Izurralegui 0 15. Pablo Navarro 0 10. Un socio del Apostolado 1. Pedro J. de Rivera 1. Justa M. de Rivera 1. Una devota 1. Angela Briñas 0 75. Familia de Crespo 0 50.

M. I. S. don Demetrio Ripalda 1, Mariano Ochoa de Olza 1, Juana Mary Ochoa de Olza 1, Jerónima Isauti 1, Amparo de Ugarte 1, Carmen Terrer 1, María Terrer 1, Concepción Terrer 1, Rosa Terrer 1, Dolores Valdés 0 50, María Zavala 0 50, Isidora Larrea 0 25, Francisca Larrea 0 25, Juanita Vallonga 1, Luis Zavala 0 50, Modesta García 0 25, Paula Apellaniz 0 25, Eugenio Arróyabe 1, tres devotas del S. C. 3, Daria Guevara 1, Ignacio Nandín 1, María del Carmen Nandín 1, una vitoriana 1, Castilla y Aranaz 1, Angela de Castilla 1, Lorenzo Elorza 1, Eloisa Elorza 1, Tomasa Elorza 0 50, profesoras y alumnos del Colegio de San José 30, Bernabé Gil 0 25, Florencio Moreno 1, María Jesús Vázquez 1, Angel Freire 1, Toribia Gómez 0 25, Petra Freire, 0 25, Florencio Espelusín 1, P. C. 0 50, F. C. 0 25, Carmen Béiztegui 0 25, María Béiztegui 0 25, Luisa Fernández 0 50, Pilar S. viuda de Cubas 1, Pura C. viuda de Vidaurre 1, Francisco López 0 50, Marcelina González 0 50, Dolores de la Torre 1, Pedro Ortiz 1, María Regina de Ortiz 1, Pedro M. de Ortiz 1.

España Económica y Financiera (La Estafeta)

Publica en su último número: reorganización de nuestros ferrocarriles; arancel provisional; proyecto de ley de transportes y obras públicas; división del Ministerio de Hacienda; militarización de Telégrafos; crisis vinícola; valores ferroviarios; obligaciones del Tesoro; valores industriales. Bolsas, Mercados y Sociedades. (Oficinas: Florida Blanca, 3.—Madrid) Suscripción anual, 18 pesetas.

Se alquila

espacioso local planta baja Herre-ria 53.

En Murguía Fiesta eucarística Vida religiosa Por el S. Corazón

LAS MARIAS DE LOS SAGRARIOS

El domingo próximo, organizada por las Marías de los Sagrarios de Vitoria, se celebrará a las cuatro de la tarde en el pueblo de Murguía, una función religiosa eucarística, con el fin de dejar allí establecida la obra de las Marías.

Predicará en dicha solemnidad piadosa, el elocuente orador sagrado don Antonio Pérez Ormazabal, canónigo de esta Santa Iglesia Catedral, y terminarán los actos religiosos con una grandiosa procesión.

Con objeto de asistir a las funciones mencionadas saldrán de Vitoria muchos excursionistas en varios automóviles el domingo a las dos y media de la tarde, y se admiten nuevas inscripciones para tomar parte en la expedición hasta el viernes próximo, en las oficinas de la Compañía de Automóviles de Alava, calle de Cadena y Eleta.

El próximo jueves a las cinco de la tarde se darán las últimas instrucciones referentes a este asunto en la capilla de las Madres Reparadoras, y en este mismo convento se celebrarán el sábado a las cinco y media de la tarde los ensayos de los cánticos que han de entonarse en la fiesta de Murguía.

Seguramente que la solemnidad eucarística que se prepara, resultará magnífica dado el gran entusiasmo que reina por asistir a ella.

DENTADURAS

Construcción perfecta y económica.—Extracciones con anestesia. Consulta de 10 a 1. OÑA.—Médico Dentista S. Prudencio, 28, 3.º (frente al Nuevo Teatro)

NOTICIAS

COTIZACIONES RECIBIDAS HOY EN LA SUCURSAL DEL BANCO DE BILBAO

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Banco de Bilbao, Crédito, Sota y Aznar, etc.

Crónica de Vitoria

La nueva apisonadora. Ha comenzado a funcionar en el Barrio del Prado, frente a los hoteles propiedad de don Ricardo Augusti, la apisonadora adquirida recientemente por nuestro Ayuntamiento.

Es de esperar que ahora y con los medios mecánicos de que se dispone, quedarán arregladas las vías públicas de tierra muerta.

La correspondencia para Madrid

Para conocimiento del público se halla expuesto en el vestíbulo de la Administración principal de Correos el cuadro indicador de calles para la más rápida distribución de la correspondencia dirigida a Madrid, cuyo servicio empezará a regir dentro del plazo de tres meses.

De interés

La Administración Principal de Correos de Vitoria, avisa al público que el vapor «Barcelona», saldrá de Cadiz el día 6 del próximo mes de Junio, para Puerto Rico y Cuba.

Empleado

Importante entidad necesita delegado con sueldo y comisión se prefiere conocedor de industria y comercio de Vitoria, dirijirse por escrito administración este periódico, J. A.

Dr. PARRA SOLACHE. Oculista

EX-AYUDANTE DE CLINICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS. Consulta diaria para enfermedades de los ojos, de 11 a 1 y de 3 a 5. FLORIDA, 24-2.—BURZUAGA.

Cognac EL MEJOR COGNAC Bisquit

De venta en los principales establecimiento de esta ciudad.

AUTOMÓVILES Buick y Abadal-Buick. 340 coches vendidos año 1920. Agencia exclusiva para Alava y Vizcaya, Dato, 2, 3.º - Accesorios y recambio

Se alquila espacioso local planta baja Herre-ria 53.

Cognac EL MEJOR COGNAC Bisquit. De venta en los principales establecimiento de esta ciudad.

WOMEN WITHOUT CHILDREN. Lean esta carta y verán lo que una buena salud puede hacer en su favor. Lancaster, Pa.—Estaba enferma y decayida; padecía dolores de cabeza, espalda, estómago casi continuamente los dolores habían de mí me dejaban un instante; ya había usado el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham cuando, joven, y mi madre me lo probó nuevamente, y ahora me encuentro completamente restablecida. Hacía diez y seis años que estaba casada y no había tenido el placer de tener un hijo, ahora tengo uno gordito y sano y al cual llamanos nuestro Pinkham, porque al Compuesto Vegetal lo debo. El Doctor estaba preocupado de mi caso, pues tenía cuarenta y un años cuando nació mi hijo, pero gracias al Compuesto Vegetal lo tuve con toda felicidad. Vdes. pueden usar nuestro testimonio en la forma que más les convenga, en la seguridad de que a cualquiera persona que lo pregunte no he de decir más que alabanzas.—Sra. MARGARET G. HAVER-CAMP, 529, Howard Avenue, Lancaster, Pa., E. U. A. Si desea un consejo especial acerca de algún síntoma que sienta, escriba a Lydia E. Pinkham Medicine Co., Lynn, Mass., E. U. A. De venta en todas las farmacias.

Tercer Congreso Patronal

La Comisión organizadora del Tercer Congreso Patronal, ha quedado constituida por el Directorio de la Confederación Patronal y el Presidente de la Federación de Vigo, en la siguiente forma:
Presidente.—Don Félix Graupera.
Vocales.—Don Rafael Farías.
Don Francisco Junoy.
Don Alberto Escobar.
Don Juan Salazar.
Don Bernardo Bernardez.
Secretario.—Don Tomás Benet.

NOTICIAS

SUPERFOSFATOS

de cal de varias graduaciones y sulfato amoníaco 20 21 % azoe. Abonos orgánicos y superfosfatos de huesos a precios inmejorables. Se admiten contratos para servir en los próximos meses. Pidan e precios y condiciones a JUAN GIRERNAU, Salmón 38. Logroño. Abonos especiales para maíz, remolacha y demás cultivos.—Azufres y sulfato de cobre.

Estreñimiento

Habitual, tratamiento ideal con Píldoras ZEHNAS (puramente vegetales) Caja pequeña, un real; grande, una peseta.—De venta en farmacias y droguerías.

Para las buenas mesas los vinos de Rioja de BODEGAS FRANCO-ESPANOLAS de Logroño.

Tratamiento científico y racional de LA HERNIA

por el método C. A. BOER. El nuevo método del señor C. A. BOER, el reputado especialista herniario de París, es el único que procura, sin molestia alguna, un alivio inmediato, la reducción absoluta y la desaparición definitiva de las hernias por antiguas, rebeldes y voluminosas que sean. No hay hernia que resista a la acción de los incomparables aparatos C. A. BOER, cuyas curaciones curativas son altamente prolongadas. Médicos eminentes los usan y los propagan porque los creen imprescindibles para todos los herniados que desean evitar las funestas consecuencias de un abandono prolongado.

Se desea comprar casa con local para industria. Informes en esta Administración. Señores sacerdotes: ¿Quieren vestirse bien y comprar ornamentos buenos y baratos? Pedir muestras a J. RAMBURU, Dato, 11 Vitoria, o frente a la estación de Hendaya (Francia). Estará en Vitoria fijamente menos los primeros y terceros lunes de cada mes, que irá a Bilbao. J. Aramburu.—Dato, 11.

Bicicletas "Allright, de señora

Modelo de turista completamente equipadas a 275 pesetas. Catálogos gratis. GARAGE OCA. — BILBAO.

LEGIA CONEJO

Casa Ibarra

Grandes almacenes de confección para caballeros y niños. Sección especial para la medida.—Plaza Nueva, 29 y Plaza de la Virgen Blanca, 9.—Precio fijo.—Venta al contado.—Depósito exclusivo para la plaza de los verdaderos y acreditados impermeables ingleses marca "El Gallo".

Se desea comprar casa con local para industria

Informes en esta Administración.

Señores sacerdotes: ¿Quieren vestirse bien y comprar ornamentos buenos y baratos?

Pedir muestras a J. RAMBURU, Dato, 11 Vitoria, o frente a la estación de Hendaya (Francia). Estará en Vitoria fijamente menos los primeros y terceros lunes de cada mes, que irá a Bilbao. J. Aramburu.—Dato, 11.

Larramendi hermanos

Cañales de Dato, 9, Vitoria. Fábrica de sellos en metal y caucho. Etiquetas engomadas, para reclamos, en relieve y colores. Grabados en plata, oro y metales. Tensajes y precintos de plomo y acero. Placas de hierro esmaltadas. Encendedores sellados, piedras, mecha y piezas de recambio. Patéfonos y discos. Rathé (Epósti) cantos, cuplés y bailes. Máquinas de escribir Underwood, Royal, Smith y otras marcas, papel, cartón, cintas y accesorios. Reparación de máquinas.—Dato, 9, Vitoria.

San Roque (JEREZ QUINADO)

Premiado con Gran Diploma y medalla de oro en la Exposición de Milán. El que prueba una vez este notabilísimo producto, recomendado por la Ciencia como uno de los mejores tónicos reconstituyentes, lo prefiere a todos los conocidos hasta el día. SAN ROQUE (Jerez Quinado) — Representante en Vitoria, PABLO OZAETA.

Sociedad de Automóviles "LA UNIÓN"

Servicio diario de viajeros entre Bilbao y Vitoria y viceversa. Salidas de Vitoria a las 8:30 de la mañana y 3:40 de la tarde. Salidas de Bilbao a las 9 de la mañana y 4 de la tarde. El servicio que sale de Vitoria por la mañana y de Bilbao por la tarde, pasan por Ocañdiano, y el que sale de Vitoria por la tarde y de Bilbao a la mañana pasan por Urdres. Despachos de billetes y facturaciones de encargos: en Vitoria, en la Fuentecilla, y en Bilbao, enrenal 10 Par Carabanchel. En los sietes de berlín para una peseta de suplemento por cualquier recorrido y los de primera clase dos pesetas.—El automóvil que sale de Bilbao a las 9 de la mañana pasará por Lemona a las 9:40 pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Pedernales a las 8 de la mañana.

PROTEGE USTED ALGUNA ENFERMEDAD DEL CORAZÓN o desajuste funcional, el VINO PINEDO LE CURARA TONICO CARDIACO POR EXCELENCIA

Muebles económicos y de lujo. Objetos para regalos Casa Pernas.—Mercado, 20.—LOGROÑO

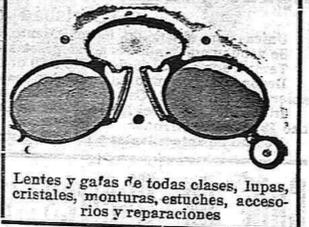
Ferrocarriles Vasco-Navarro y Vascongados AVISO

Se pone en conocimiento del público que, desde el 25 de Mayo, se pondrán en vigor las tarifas especiales números 101 y 102, para el transporte de viajeros con billetes sencillos y de ida y vuelta, con grandes rebajas de precios.

Billetes sencillos De Vitoria Norte a Bilbao, y viceversa 1.ª clase 12'25; 2.ª 1'15 y 3.ª 5'30. De Vitoria Ciudad a Bilbao, y viceversa 1.ª > 12'10 2.ª 9' 3.ª 5'25. De Vitoria Norte a S. Sebastián y viceversa 1.ª > 16'40 2.ª 12'00 3.ª 7'65. De Vitoria Ciudad a S. Sebastián y viceversa 1.ª > 16'20 2.ª 12'70 3.ª 7'55. Estos billetes se expedirán diariamente y para todos los trenes combinados con los Ferrocarriles Vascongados.

Billetes de ida y vuelta De Vitoria Norte a Bilbao y regreso 1.ª clase 20 2.ª 15 y 3.ª 9'30. De Vitoria Ciudad a Bilbao y regreso 1.ª > 19'70 2.ª 14'75 y 3.ª 9'15. De Vitoria Norte a S. Sebastián y regreso 1.ª > 22'50 2.ª 17'50 y 3.ª 11. De Vitoria Ciudad a S. Sebastián y regreso 1.ª > 42'35 2.ª 17'50 y 3.ª 10'85. Estos billetes de ida y vuelta se expedirán los domingos y días festivos y por los últimos trenes de los sábados y vísperas de festivos. Serán válidos para regresar los domingos y días festivos y el siguiente día laborable a los mismos, aun cuando haya una o más fiestas consecutivas.

Opticos especialistas. LARRA-MENDI HERMANOS.



Agavilladoras pesetas 650. Atadoras 990. Sierras Alavesas, Estación del Vasco-Navarro.

Venta de casa

Se vende una casa sita en el punto más céntrico de Vitoria. Para detalles y proposiciones de compra dirigirse al Procurador Santamaría. Oficina, Cercas Altas, 11.—Teléfono 142.

Bicarbonato de sosa TORRES MUNOZ

En comprimidos y en polvo éste, en latas económicas a 6 pesetas. San Marcos II, Madrid

Ford EL AUTOMÓVIL UNIVERSAL. Agencia de Automóviles y de Tractores FORD, PARA LA PROVINCIA DE ALAVA. ERENCHUN HERMANOS. ENTREGAS INMEDIATAS. Este automóvil satisface todas las exigencias de un coche cerrado moderno; está lujosamente tapizado, con capacidad para cinco personas; reúne el máximo de confort y de resistencia dentro del costo mínimo. Es el verdadero auto para familia. Stok de toda clase de repuestos.—Precios fijos de Fábrica. FRANCIA, 27.—VITORIA

LUZ ELÉCTRICA CON ACUMULADOR PERMANENTE

PUEDEN TENERSE YA EN CUALQUIER CASA ¡No más pilas secas! cuyo servicio sólo es instantáneo

Nuestro aparato, completamente perfeccionado, compuesto de una lámpara eléctrica, por lámparas metálicas con reflector, acumulador eléctrico reusable, interruptor para encender y apagar, todo en su elegante tablero, perfectamente instalado, sin necesidad de que el cliente se ocupe, para nada de su instalación, permite usarse inmediatamente de recibirse. Dada su ECONOMÍA VERDAD, limpieza y elegancia presentará el resultado ideal en aquellos pueblos donde se carece de luz eléctrica. Téngase en cuenta que nuestro aparato no dura sólo unas horas, ¡dura toda la vida.

Aparato completo 20 pesetas. Divíjense los pedidos a los Sres. MARTÍN, PÉREZ Y C. Ferraz, 68.—Madrid ¡OJO! No confundirse. Calle de Ferraz, 68.—Madrid

PASTA DENTÍFRICA "HIGEA" La más acreditada y que más se vende. Blanquea los dientes sin atacarlos. SABOR DELICIOSO. Tubo con elegante estuche y llave: 1'50 ptas. De venta en todas partes.

CURACION DE LAS HERNIAS

Interesa saber: Que el reputado y peritísimo ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en VITORIA y en el Hotel Quintanilla únicamente el lunes día 6 del presente mes y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantánea alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes porque dan salud y vida, y que no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarlo todos, absolutamente todos cuantos sufran dichas dolencias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio verdad y el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de enfermos agradecidos los precigan, infinidad de eminencias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción los usan. Si se quiere ahorrar salud, tiempo y dinero, no debe nunca nadie comprar bragueros ni vendajes de clase alguna sin antes ver primero al especialista señor Torrent, de nombre registrado. Acudir siempre a dicho especialista no dejéis de visitarle y tened muy presente que estará en Vitoria y en el Hotel Quintanilla únicamente el lunes día 6 del presente mes.

NOTAS: En Bilbao el día 3 en el hotel Goñi; en San Sebastián el día 4 en el Hotel Suizo; en Pamplona el día 5 en el hotel San Julián; en Haro el día 7 en el hotel La Adela, y en Burgos el día 8 en el Hotel Universal, donde asimismo podrán visitarle, cuantas personas lo deseen, desde las 9 de la mañana hasta las dos de la tarde solamente. Talleres y Despacho en Barcelona: Unión, 13, Casa Torrent.

PELIGRA VUESTRA SALUD OJO EN NO SER ENGAÑADOS

Se impone la verdad: ADVERTENCIA: Para evitar perjudiciales equivocaciones debe saberse siempre que esta reputada casa nada tiene que ver con otros anuncios de nombres parecidos e iguales al de esta conocida casa y que pueden fácilmente confundirse; todo el que quiera velar por su salud, debe tener un grandísimo cuidado en no equivocarse, cerciorándose y asegurándose primero siempre, de que realmente tratan con el reputado especialista señor Torrent de nombre oficialmente registrado, el único verdadero, debiendo por tanto buscar y preguntar siempre, en los hoteles por el especialista señor Torrent de nombre oficialmente registrado, que es la garantía absoluta de todos los herniados.

Camión Berliet. — Se vende uno de cinco toneladas en inmejorables condiciones. Para informes en esta administración.

Terreno Se vende 300 a 2.000 metros cuadrados dentro de la población. En una o varias partes, en buenas condiciones. Dirigirse a Ali 9, teléfono 499.

Se alquila por temporada de verano hermoso piso amueblado con cuarto de baño. Informes en esta administración.

Interina y sirvienta se necesitan. Inútil presentarse sin buenas referencias. Informarán en esta administración.

Banco de Vitoria Capital social pesetas 3.000.000

PRINCIPALES OPERACIONES Cuentas corrientes a la vista, en pesetas, al 2 1/2 por 100. Cheques, en francos, al 3 por 100. En libras, al 5 por 100. En marcos, al 2 por 100. Imposiciones: En Caja de Ahorros (1 a 20.000 pesetas) 3'50 por 100 anual. En Consignaciones a un año 4'25 por 100 anual. A la vista (de 500 a 25.000 pesetas) 3'25 por 100 anual. A seis meses, cantidad limitada, 3'25 por 100 anual. Compra y venta de valores en Bolsas nacionales y extranjeras. Giros, cartas de crédito, órdenes de pago telegráficas. Negociación de letras sobre España a los económicos cambios del listín del Banco, descuento de cupones. Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO. Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas. Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno. Cajas de alquiler.—Informes comerciales. Horas de oficina, de 9 a 1 y de 3 y media a 5 y media.

CAPÍTULO XIII

La batalla de Vitoria en 1813.—Refutación de una muy general y vulgar creencia sobre los que alcanzaron el botín y despojos de la jornada.

El ejército francés acosado por el Anglo-Lusitano-Español, venía en retirada abandonando las altas mesetas de Castilla: buscaba rehacerse interponiendo el río Ebro entre él y sus enemigos, y acercándose a la frontera engrosar sus huestes con el llamado ejército del Norte que mandaba el general Clausel y otras tropas.

Pero Vellington al frente del ejército aliado, perseverando en el plan que se trazara, y maniobrando con gran rapidez realizaba el paso del río el 14 y 15 de Junio de 1813.

Emplazado el ejército Francés en Vitoria con el Rey intruso José, y mandado por el Mariscal Jourdan, aguardó al enemigo que diligente y animoso no tardó en presentarse al Oeste de la llanura que se extiende en torno de la Ciudad, presenciando sus campos la batalla más importante y decisiva que registran los fastos de la guerra de la Independencia. La izquierda del ejército Francés a las órdenes

de General Gazán, se apoyaba en las alturas que fe necen en la Puebla hasta el puente de Villodas. El centro defendía el paso del Zadorra, por Nanclares y Trespuentes, a las órdenes del general Drouet, apoyándose en la meseta sobre la que se asienta la aldea de Zuazo, uno de cuyos cerros habían artillado fuertemente: y la derecha de sus tropas se corría hasta más allá de Abechuco. Cubría pues el ejército Francés una línea de tres leguas próximamente al Oeste de Vitoria, con un efectivo de unos 55.000 hombres entre ellos de 8 a 9.000 caballos, que no les fueron de gran utilidad.

Vellington se encontraba el día 20 de Junio por la tarde sobre las alturas que a la parte opuesta del Zadorra dominan a Nanclares, cuando recibió un parte del Alcalde de San Vicente en que se avisaba la llegada del General Francés Clausel con sus tropas, que venía de Navarra a unirse con el ejército de Vitoria, indicando se proponía descansar aquel día en el pueblo, pues ignoraba la situación de los aliados: tal era la falta de noticias de nuestros enemigos.

Este parte que estimó de una importancia capital, decidió súbitamente al General Vellington a precipitar los sucesos, dando al siguiente día la batalla antes que ese cuerpo de ejército, el más aguerrido y mejor mandado, se incorporara a los demás en Vitoria.

Contaban los aliados con 60.440 hombres de ellos 35.000 ingleses, 25.000 portugueses, sin contar las divisiones españolas de Morillo y Girón.

## Aguas y Balneario de Cestona (Guipúzcoa)

(Corisbad de España)

Únicas para el Hígado, Estreñimiento, Disenteria, Neurastenia y Artritis.  
Se venden embotelladas a 1'25 pesetas en Farmacias y Droguerías.  
Temporada oficial 15 de Junio a 30 de Septiembre.  
Después de la temporada oficial, o sea desde 1.º de Octubre próximo, continuará abierto nuestro Hotel Casa de Entrada a precios módicos.  
Itinerario: Línea del Norte, Estación Zumárraga, y línea de San Sebastián a Bilbao Estación de Arrosa.  
Pedido de antecedentes a la Administración de Cestona.

## Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

PRINCIPALES OPERACIONES

Imposiciones a la vista devengan el interés de 3'50 %, anual.  
Id. especiales a plazo de un año el interés de 4'25 %, anual.  
PRESTAMOS  
Préstamos y apertura de cuentas corrientes de crédito con garantía hipotecaria o de valores al interés de CINCO % anual.  
Préstamos con garantía de firmas hasta dos mil pesetas el SEIS POR CIENTO y de 2.000 PESETAS en adelante el CINCO Y MEDIO POR CIENTO.  
INSTITUTO NACIONAL DE PREVISIÓN  
Para este organismo tan admirable, se hacen toda clase de operaciones relacionadas con el SEGURO OBRERO y DOTES INFANTILES.  
OFICINAS CASA CONSISTORIAL  
Horas de despacho: de nueve de la mañana a una y media y de tres y media a cinco y media por la tarde.

## Eduardo Pérez ALMACÉN DE MÚSICA

Plaza Nueva, 32  
VITORIA

## Servicio de la Compañía Transatlántica

LINEA DE BUENOS AIRES  
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5, y de Cadiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.  
LINEA DE NEW-YORK, CUBA, MÉJICO  
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28, y de Cadiz el 30 para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz el 27, y de Habana el 30 de cada mes.  
LINEA DE CUBA MÉJICO  
Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20, y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña y Santander.  
LINEA DE VENEZUELA COLOMBIA  
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cadiz el 15 de cada mes, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.  
LINEA DE FILIPINAS  
Una salida cada 44 días, arrancando de Barcelona para Alejandría (facultativa), Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur y Manila.  
LINEA DE FERNANDO POÓ  
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cadiz el 7, para Tanager, Casablanca, Mazagán (escalas facultativas), las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Poó el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.  
LINEA DE BRASIL-PLATA  
Servicio mensual, saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativas), para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires, para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao.  
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.  
Agencia: BARRERAS, 1.—Escritorio.

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es preparado por los médicos de las cinco partes del mundo porque toma, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

## ESTÓMAGO e INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y álcara del estómago, etc. Es antispasmodico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.



## 3 días con BESCIDA

bastan para curar el CATARRO más agudo y la TOS más penosa.  
El BESCIDA corta indefectiblemente el catarro a los primeros síntomas, y es un remedio heroico contra la  
BRONQUITIS CRÓNICA  
ASMA—GRIPE—TUBERCULOSIS  
y demás afecciones del aparato respiratorio.  
Medallas de oro en las Exposiciones de GENOVA, LONDRES Y BRUSELAS.  
En farmacias y droguerías.  
Depósito en esta región:  
IESUS GUINEA, Centro de Especialidades.  
IPARRAGUIRRE, F.  
TELÉFONO, 16-81.  
SAN SEBASTIAN.

## Azpiazu H. nos

SE TRASLADARON A San Prudencio, núms. 7 y 7 bis

Y ORGANIZAN GRANDES PABELLONES para EXPONER sus

## Muebles de lujo y económicos

Precio fijo.—Ventas al contado.  
CASA DE LAS MAS IMPORTANTES EN SU RAMO

## "La Exportadora," Sebastián Ricardo Aranegui

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS MARCOS Y MOLDURAS

VITORIA

Lunas en blanco y piteadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleógrafos.—Molduras.—Vidrios negres impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjero.

## "LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL"

COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal  
56 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.  
Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas

Subdirector en Alava:

J. R. QUIROGA.—Plaza del General Loma, 6, 2.º, Vitoria

## NEVA INSTALADORA de CONSTANTINO DE LARREA

Se encarga de cuantos trabajos eléctricos se le confían a precios sin competencia. Especialidad para instalaciones embutidas, timbres y motores.  
Se encarga del arreglo y rebobinado de motores, aparatos médicos, entregados a los completamente garantizados.

Venta de lámparas de todas marcas a precios sin competencia.

Grandes existencias de lámparas OSRAM y EGMAR

Venta por mayor y menor, así como de todo el material concerniente al ramo.

Existencias de motores para la venta de las preferentes marcas, con grandes rebajas para los industriales, motoristas para máquinas de coser, aparatos médicos, Seriedad, prontitud, economía y garantía es la norma de esta casa.  
No dejen de visitarla, consulten precios y pidan presupuestos.

San Antonio, núm. 35.—Teléfono, núm. 355

## Jabón "Lagarto"

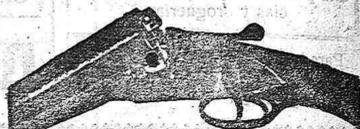
Sin rival para el lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes de Ultramarinos de don Manuel R. de Alegria, Postas, 20; señores Hijos de don José Erbina, Plaza Nueva, 24; e Hijos de Vicente Más.

## ARMERÍA

DE

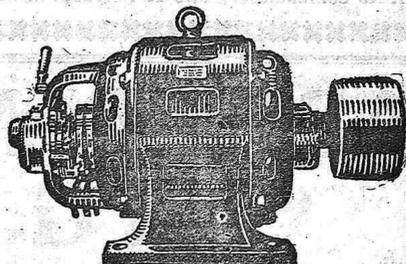
## Zulaica



(FRENTE A LA PLAZA DE ABASTOS)

Gran surtido de escopetas finas, de las marcas más acreditadas con cañones de marca.  
Gran novedad de escopetas, especial con un disparador y dos tiros con cañones sueco, martillados de un Bloc.  
Gran surtido de revólveres y pistolas automáticas, cartuchos cargados y vacíos y toda clase de accesorios de caza.

## MOTORES ASEA



GRANDES EXISTENCIAS

## Sociedad Española de Electricidad ASEA

Madrid Apartado 483  
Sucursales

Valencia Apartado 104—Barcelona Apartado 11  
Sevilla Apartado 107—Bilbao Apartado 255

## Grandes Obras de la Guerra Europea

Mis recuerdos de la guerra por el general alemán E. Ludendorff, La gran flota británica del Almirante inglés Lord Jellicoe, gran enciclopedia espasa, Salvat, Seguí, etc. etc.

Nuevo mapa de Europa y el gran Atlas Steller alemán. Antes de encargar toda clase de material de escuelas onlítese esta casa por tener grandes rebajas para los señores maestros.

Todos los días novedades en obras de Medicina, Ciencias Artes, Literatura, Música, Religiosas y Litúrgicas, nuevo misal romano en dos tomos.

Correspondencia diaria con Madrid, París, Londres, Berlín e Italia, para encargos de libros.  
Librería Universal de Linacert VITORIA.

## LA HIGIENICA

Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y plata, la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color: no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

Academia de Contabilidad, Caligrafía, Taquigrafía y Mecanografía  
Preparación rápida y práctica para el ingreso en toda clase de oficinas, por los señores ROMERO y GATELL, FLORIDA, 42-1.º

## JABON CHIMBO

El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no solo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él.  
Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo.  
Trozos de 500 y 250 gramos respectivamente.

## ¿Le interesa?

Guía del Importador.—Único libro en español que publica las direcciones de los fabricantes de novedades en todos artículos. Contiene datos de Inglaterra, Estados Unidos, Alemania, Suiza, Austria, etc. Da la noticia de aquellos industriales que remiten catálogos y muestras, 10 pesetas por giro y 11 a reembolso. Fernando Urbina, Juan Rufo 40.—Córdoba.

Guía de Representantes.—Comisionistas.—Utilísimo libro indicador de industrias importantes precisadas de representación en cada plaza. Esta obra es de obligada adquisición a quienes deseen aumentar sus ingresos con el producto de buenas representaciones, 10 pesetas por giro y 11 a reembolso. Fernando Urbina, J. Rufo 40, Córdoba.  
Taquimecanografía.—Equipo completo para aprenderla sin auxilio de Profesor y en el propio domicilio. Libros de texto, matriculas, Diplomas y Magistógrafo (maquina patentada para la enseñanza de la escritura mecánica). Todo el equipo 50 pesetas. Pidan amplios detalles a Fernando de Urbina, Rufo 40, Córdoba.

Al despuntar la aurora del día 21 de Junio de 1813 el General inglés Hill que mandaba la derecha de los aliados, pasaba el río Bayas con su división, la portuguesa del Conde Amarante, y la española de Morillo que iniciaba la jornada cruzando el Zadorra en la Puebla y ganando a Subijana de Morillas.

El centro aliado compuesto solo de divisiones inglesas pasaba el Zadorra por los puentes de Nanclares y Trespuentes que no habían destruido ni casi defendido los Franceses, concentrándose es'os sobre los cerros en que se asienta la aldea de Zuazo, uno de los cuales como hemos ya dicho, habían artillado poderosamente y donde se defendieron con tenacidad, siendo esta la clave de la batalla. Tres veces acometieron los Ingleses con su habitual sangre fría, consiguiendo al fin apoderarse de ellos, no sin dejar en su ladera, gran número de muertos y heridos el mayor de la jornada.

La izquierda de los aliados al mando del General Inglés Graham llegaba presurosa a tomar parte en el combate a las diez de la mañana, viniendo de Murguía. Componían este cuerpo de ejército los portugueses al mando del Inglés Pak, los españoles de Girón al de Longa, y los ingleses dragones de Anson y la división ligera con Oswald.

Los altos de Araca defendían los puentes sobre el Zadorra, de Gamarra Mayor y Abechuco, siendo tomado aquel por los Españoles de Longa que se portaron bizarramente, y el de Abechuco por los Ingleses.

fiara ese tierno y constante culto; culto que nuestros antepasados fundaron y nunca dejó de cumplirse en el curso de los días y de los años.